

Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1988

23 FEBRUARI 1988

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de wetten
houdende het statuut van de
gewetensbezwaarden, gecoördineerd
op 20 februari 1980**

(Ingediend door de heren
Temmerman en Vanvelthoven)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het Europees Parlement heeft op 7 februari 1983 een resolutie aangenomen met betrekking tot de gewetensbezwaarden. Deze resolutie werd gesteund door een brede meerderheid van 111 stemmen voor, 15 tegen en 35 onthoudingen.

Deze resolutie die er kwam dank zij de bijzondere inzet van de Europese parlementsleden Mevr. Macciocchi en Mevr. Simone Veil, betekent een stap vooruit in de erkenning van het gewetensbezwaar tegen legerdienst als fundamenteel mensenrecht in het geheel van de Europese Gemeenschap.

De resolutie heeft ook een weerslag op de Belgische wetgeving, aangezien zij onder andere volgende overwegingen bevat :

« Het Europees Parlement :

— wijst erop dat geen enkele rechtbank of commissie het geweten van een individu kan toetsen en dat een individuele met redenen omklede verklaring in de overgrote meerderheid van gevallen voldoende moet zijn om als gewetensbezwaarde te worden erkend;

— is van mening dat de duur van deze alternatieve dienst, indien deze bij een civiele overheidsdienst of organisatie wordt verricht, de duur van de gewone

Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1988

23 FÉVRIER 1988

PROPOSITION DE LOI

**modifiant les lois portant le
statut des objecteurs de conscience
coordonnées le 20 février 1980**

(Déposée par MM.
Temmerman et Vanvelthoven)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le Parlement européen a adopté, le 7 février 1983, une résolution relative aux objecteurs de conscience, qui a été votée par 111 voix contre 15 et 35 abstentions, emportant ainsi l'adhésion d'une large majorité.

Cette résolution est l'aboutissement des efforts particuliers de Mmes Macciocchi et Simone Veil, membres du Parlement européen, et constitue un pas vers la reconnaissance de l'objection de conscience au service militaire en tant que droit fondamental de la personne humaine par tous les Etats de la Communauté européenne.

Cette résolution a également une incidence sur la législation belge puisqu'elle énonce notamment les considérations suivantes :

« Le Parlement européen :

— observe que nul tribunal ou nulle commission ne peut pénétrer la conscience d'un individu et qu'une déclaration individuellement motivée doit donc suffire, dans l'immense majorité des cas, à obtenir le statut d'objecteur de conscience;

— estime que la durée de ce service de remplacement, lorsqu'il est effectué au sein d'une administration ou d'une organisation civile, ne devrait pas

militaire dienst, met inbegrip van de militaire oefeningen, na de militaire basisopleiding, niet mag overschrijden;

— dringt aan op de noodzaak dat de procedures zodanig moeten zijn dat ze geen supplementaire wachttijd en administratieve complicaties met zich brengen, zoals nu vaak het geval is. »

Het Europees Parlement is van oordeel dat de vervulling van een vervangende dienst « niet als sanctie mag worden beschouwd en dat deze dienst moet worden georganiseerd onder eerbiediging van de waardigheid van de betrokkene ».

Dit wetsvoorstel strekt ertoe deze principes toe te passen in de Belgische wetgeving, namelijk :

1) de vermindering van de duur van de burgerdienst tot één maand meer dan de duur van de legerdienst in België, van toepassing op alle vormen van burgerdienst in ons land (art. 7, punt b en art. 8, punt a van het wetsvoorstel). De duur van de legerdienst bedraagt 12 maanden in België en 10 maanden in Duitsland. Volgens ons voorstel zou de gewetensbezwaarde op dit ogenblik 13 maanden burgerdienst verrichten;

2) een vlottere en snellere procedure (art. 3, 4 en 5 van het wetsvoorstel);

3) een aanpassing van de werking van de Raad voor gewetensbezwaarden, waardoor geen onderzoek van het geweten meer kan plaatsgrijpen, maar enkel een onderzoek van de verklaring zoals die in de aanvraag voorkomt.

De Raad heeft trouwens de wijsheid gehad de rechtspraak in die richting te doen evolueren.

We menen dat de Raad moet behouden blijven om de verdere evolutie van de rechtspraak inzake de toepassing van deze wet en een beroep steeds mogelijk te maken;

4) het wegwerken van de bepalingen die doordrongen zijn van het begrip « sanctie » in plaats van het begrip « gelijkwaardigheid » (art. 7 en 8 van het wetsvoorstel).

Wanneer de resolutie van het Europees Parlement zegt dat de vervangende dienst « moet worden georganiseerd onder eerbiediging van de waardigheid van de betrokkene » levert dit voor België de bedenking op dat de gewetensbezwaarden moeten leven met een inkomen dat ver beneden het socio-vitaal minimum ligt. Ze moeten het stellen met een inkomen van 8 640 F per maand van 30 dagen waarvan ze alle essentiële levensbehoeften zoals huisvesting, voeding, verplaatsingen, kledij, onderhoud, verwarming en dergelijke moeten betalen.

De gewetensbezwaarden kunnen en mogen niet als marginalen behandeld worden. Het gaat hier om een generatieverschijnsel dat te maken heeft met een bewustwordingsproces van de nieuwe generaties ten opzichte van de gevaren van de bewapeningswedloop en van het schandaal van de stijgende

excéder la durée du service militaire ordinaire, y compris les exercices militaires faisant suite à la période de formation militaire de base;

— souligne qu'il est nécessaire que les procédures soient conçues de façon à ne pas causer de retards et de complications administratives supplémentaires, comme c'est souvent le cas actuellement. »

Le Parlement européen affirme que l'accomplissement d'un service de remplacement « ne peut être considéré comme une sanction et qu'il doit être organisé dans le respect de la dignité de la personne concernée ».

L'objectif de la présente proposition de loi est de faire appliquer ces principes dans la législation belge, en adoptant les mesures suivantes :

1) la réduction de la durée du service civil, afin que le terme de service n'excède que d'un mois celui du service militaire en Belgique, pour toutes les formes de service civil dans notre pays (art. 7, point b, et art. 8, point a, de la présente proposition de loi). La durée du service militaire est de 12 mois en Belgique et de 10 mois en Allemagne. En vertu de la présente proposition de loi, le terme du service civil accompli par l'objecteur de conscience serait fixé à 13 mois;

2) l'élaboration d'une procédure plus souple et plus rapide (art. 3, 4 et 5 de la proposition de loi).

3) une adaptation du fonctionnement du Conseil de l'objection de conscience, de manière à ce qu'il ne soit plus procédé à un examen de la conscience, mais uniquement à un examen de la déclaration qui figure dans la demande.

Le Conseil a d'ailleurs eu la sagesse de faire évoluer la jurisprudence dans ce sens.

Nous estimons que le Conseil doit être maintenu afin que l'évolution de la jurisprudence relative à l'application de ladite loi puisse se poursuivre et afin qu'il y ait toujours une possibilité de recours;

4) la suppression des dispositions qui sont basées sur la notion de « sanction » plutôt que sur la notion d'« équivalence » (art. 7 et 8 de la proposition de loi).

Alors que la résolution du Parlement européen énonce que le service de remplacement doit être organisé « dans le respect de la dignité de la personne concernée », il faut constater qu'en Belgique les objecteurs de conscience doivent vivre de revenus bien inférieurs au minimum socio-vital étant donné que leur revenu est de 8 640 F par mois de trente jours. Ces montants sont censés couvrir leurs besoins essentiels, tels que le logement, l'alimentation, les déplacements, l'habillement, l'entretien, le chauffage, etc.

Les objecteurs de conscience ne peuvent plus être considérés comme des marginaux. Il s'agit d'un phénomène de génération lié à un processus de sensibilisation des nouvelles générations à l'égard des dangers que représente la course aux armements et à l'égard du scandale que constitue l'augmentation

wapenuitgaven in een wereld waar een groot deel van de bevolking honger lijdt of een hongerdood sterft.

Vermits het recht op gewetensbezwaar in de wet is ingeschreven, moet het ook in aanvaardbare voorwaarden kunnen worden uitgeoefend.

Om de gewetensbezwaarden uit een gedwongen marginaliteit te halen, vinden we het initiatief van de Minister van Binnenlandse Zaken om bij het begin van elke lichting voor de gewetensbezwaarden die de burgerdienst aanvangen een systematische vormingscyclus van twee dagen te organiseren positief. Het moet worden verdergezet en uitgebreid. Zodoende kan hun integratie binnen de werksfeer van hun tewerkstellingsplaats bevorderd worden en kan een harmonisch samengaan van hun vredesstreven en de te verrichten dienst in de hand gewerkt worden.

COMMENTAAR BIJ DE ARTIKELEN

Artikel 1

De gelijkschakeling van de dienstduur tussen de verschillende categorieën gewetensbezwaarden maakt het onderscheid tussen de punten a) en b) van artikel 21, § 1, 1°, overbodig.

Art. 2

Dit is een technische verandering die tot doel heeft een verduidelijking te brengen, aangezien op dit ogenblik de meeste brieven gedactylografieerd zijn en niet meer met de hand worden geschreven.

Voortaan zal de kandidaat gewetensbezwaarde een geldig bewijs van goed gedrag en zeden bij zijn aanvraag moeten voegen.

Dit laat toe af te zien van de bepaling in artikel 4, volgens dewelke de Minister bij de administratieve en gerechtelijke overheden inlichtingen over de aanvrager kan inwinnen.

Deze tijdrovende procedure wordt nu overbodig.

Art. 3

De Minister van Binnenlandse Zaken krijgt voortaan de bevoegdheid het statuut toe te kennen in alle gevallen die niet twijfelachtig zijn, terwijl de geweigerde aanvragen voor een definitieve beslissing worden doorgezonden naar de Raad voor gewetensbezwaarden. Deze nieuwe procedure biedt het voordeel snel te werken en zowel de Raad voor gewetensbezwaarden als de administratie te ontlasten.

Als voorbeeld stellen we vast dat in een analoge toestand, namelijk de vrijstelling van dienstplicht

des dépenses d'armement dans un monde où une grande partie de la population souffre de la faim, voire meurt de faim.

Puisque le droit à l'objection de conscience est reconnu par la loi, il doit aussi pouvoir être exercé dans des conditions acceptables.

Afin de sortir les objecteurs de conscience de leur marginalité forcée, le Ministre de l'Intérieur a organisé un cycle de formation systématique de deux jours pour chaque levée d'objecteurs de conscience qui entament leur service civil; nous estimons que cette initiative est utile et qu'il y a lieu de continuer dans ce sens et de développer les possibilités en la matière. Cette initiative favorise leur intégration dans le milieu où ils sont mis au travail et une conciliation harmonieuse de leur idéal pacifique et du travail à effectuer.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Article 1^{er}

Compte tenu de l'égalisation de la durée du service pour les diverses catégories d'objecteurs de conscience, la distinction entre les points a) et b) de l'article 21, § 1, 1°, est superflue.

Art. 2

Il s'agit d'une modification technique destinée à apporter plus de précision, étant donné qu'actuellement, la plupart des lettres ne sont plus manuscrites mais bien dactylographiées.

Désormais, le candidat objecteur de conscience devra joindre à sa demande un certificat valable de bonne vie et mœurs.

Cette procédure permet d'abroger la disposition de l'article 4, selon laquelle le Ministre peut recueillir des renseignements relatifs au requérant auprès des autorités administratives et judiciaires.

Cette procédure supplémentaire est à présent superflue.

Art. 3

Le Ministre de l'Intérieur peut dorénavant accorder le statut dans tous les cas qui ne sont pas douteux, les demandes refusées étant transmises au Conseil de l'objection de conscience pour décision définitive. Cette nouvelle procédure offre l'avantage d'être rapide, tout en allégeant la tâche tant du Conseil de l'objection de conscience que de l'administration.

Nous constatons, à titre d'exemple, que dans une situation analogue, à savoir l'exemption du service

op grond van ontwikkelingssamenwerking zoals voorzien in artikel 16 van het koninklijk besluit van 30 april 1962 tot coördinatie der dienstplichtwetten, het eveneens de Minister van Binnenlandse Zaken is die de vrijstelling verleent zonder tussenkomst van enige commissie of raad. Het gevolg is een snellere en vlottere procedure.

Tegelijkertijd wordt het verouderde artikel 4 geschrapt, waardoor het omslachtig gemeentelijk en gerechtelijk onderzoek wordt afgeschaft. De wet van 1975 had reeds dit onderzoek facultatief gemaakt en de afschaffing ervan ligt in de normale evolutie, daar in de praktijk gebleken is dat dit onderzoek niets nuttigs bijbrengt, de gemeentelijke en gerechtelijke administratie onnodig belast en bovendien het nadeel vertoont soms op een ergerlijke wijze uitgevoerd te worden.

Het uittreksel van het strafregister heeft geen nut bij het toekennen van het statuut van gewetensbezwaarde, maar enkel in de fase van de indiensttredingsprocedure om te weten of de dienstplichtige ingevolge een eventuele zware straf van zijn dienst vrijgesteld moet worden.

Art. 4

Deze bepaling sluit aan bij de wijziging voorzien in het vorig artikel. De Raad voor gewetensbezwaarden blijft bestaan, maar enkel om over de door de administratie negatief beoordeelde dossiers te beslissen. Dit betekent een verlichting van het werk van de Raad, die thans teveel dossiers moet behandelen.

Art. 5

In twijfelachtige gevallen kan de Raad het dossier aanvullen met een uittreksel uit het strafregister om een beter inzicht te hebben in de persoonlijkheid van de aanvrager.

Art. 6

Deze bepaling is het logisch gevolg van de resolutie van het Europees Parlement, indien men het bestaan van de Raad voor gewetensbezwaarden wil behouden. In de resolutie wordt gezegd dat « geen enkele rechtbank of commissie het geweten van een individu kan toetsen en dat een individuele, met reden omklede verklaring in de overgrote meerderheid van gevallen voldoende moet zijn om als gewetensbezwaarde te worden erkend ». Niemand kan over het geweten van een andere persoon oordelen. Het enige dat kan geschieden, is vaststellen of de argumenten die in de aanvraag zijn vermeld, overeenstemmen en verenigbaar zijn met de beginselen van het statuut van gewetensbezwaarde.

militaire pour motif de coopération au développement, telle qu'elle est prévue à l'article 16 de l'arrêté royal du 30 avril 1962 portant coordination des lois sur la milice, c'est également le Ministre de l'Intérieur qui accorde l'exemption sans l'intervention d'une commission ou d'un conseil. Il en résulte une procédure plus rapide et plus souple.

L'article 4, tombé en désuétude, est par la même occasion abrogé, ce qui entraîne la suppression de l'enquête communale et judiciaire minutieuse. La loi de 1975 avait déjà rendu cette enquête facultative et sa suppression s'inscrit dans l'évolution normale, la pratique ayant prouvé que cette enquête n'apporte rien d'utile, qu'elle charge inutilement l'administration communale et judiciaire et qu'elle présente en outre l'inconvénient d'être parfois exécutée d'une manière déplaisante.

L'extrait du casier judiciaire n'a aucune importance pour l'octroi du statut d'objecteur de conscience. Il sert uniquement lors de la procédure d'entrée en service pour déterminer si le milicien ne doit pas être exempté de service dans l'éventualité où il aurait été condamné à une lourde peine.

Art. 4

Cette disposition rejoint la modification prévue à l'article précédent. Le Conseil de l'objection de conscience est maintenu, mais son rôle se limite à statuer sur les dossiers qui ont reçu un avis négatif de l'administration. Le travail du Conseil, qui doit actuellement traiter un nombre trop important de dossiers, s'en trouvera allégé.

Art. 5

En cas de doute, le Conseil peut joindre au dossier un extrait du casier judiciaire afin de pouvoir mieux se rendre compte de la personnalité du requérant.

Art. 6

Cette disposition est la suite logique de la résolution du Parlement européen, dans l'hypothèse où l'on veut préserver l'existence du Conseil de l'objection de conscience. La résolution précise en effet « que nul tribunal ou nulle commission ne peut pénétrer la conscience d'un individu et qu'une déclaration individuellement motivée doit donc suffire, dans l'immense majorité des cas, à obtenir le statut d'objecteur de conscience ». Personne ne peut juger de la conscience d'une autre personne. La seule action possible est de vérifier la conformité et la compatibilité des arguments développés dans la demande avec les principes du statut des objecteurs de conscience.

Art. 7

De punten 1) en 2) hebben tot doel de wet in overeenstemming te brengen met de realiteit van de organisatie van de civiele bescherming, zodat gewetensbezwaarden niet alleen tewerkgesteld worden in de interventie-eenheden, maar ook in de andere delen van de civiele bescherming, zoals de provinciale diensten, het opleidingscentrum van Florival of de centrale administratie. Het punt 2) beoogt de toepassing van de resolutie van het Europees Parlement wat betreft de duur van de burgerdienst.

De resolutie meldt dat « de duur van deze alternatieve dienst, indien deze bij de civiele overheidsdienst of organisatie wordt verricht, de duur van de gewone militaire dienst, met inbegrip van de militaire oefeningen na de militaire basisopleiding, niet mag overschrijden ». Rekening gehouden met de mogelijke wederoproeping toepasselijk op de dienstplichtige militairen, wordt een bijkomende diensttermijn van een maand voorzien voor de gewetensbezwaarden.

Daarenboven impliceert de gelijke behandeling van dienstplichtige militairen en dienstplichtige gewetensbezwaarden dat discriminaties weggewerkt worden. Daarom heeft het punt 4) tot doel de zin te schrappen die bepaalt : « Hun statuut mag in geen geval gunstiger zijn dan dat van de dienstplichtigen die deel uitmaken van het contingent van het leger », wat veronderstelt dat de burgerdienst wel ongunstiger mag zijn.

Eigenlijk is de aard van de legerdienst zo verschillend van die van de burgerdienst dat ze niet vergelijkbaar zijn.

Art. 8

Het punt 1) voorziet dezelfde hervorming als die voorzien in het vorig artikel onder punt 2). Er zal hiervoor één enkele dienstdaag bestaan ongeacht de sector van tewerkstelling binnen de burgerdienst.

Het punt 2) heeft hetzelfde doel als het punt 4) van het vorig artikel.

Het is onbetwistbaar, dat een alleenstaande gewetensbezwaarde onmogelijk kan leven met de thans toegekende vergoeding, zodat het voor welbepaalde gevallen onontbeerlijk lijkt deze laatste tot het O.C.M.W.-bestaansminimum op te trekken.

Vanzelfsprekend moet dit gebeuren volgens dezelfde criteria, die voor het toekennen van het O.C.M.W.-bestaansminimum van toepassing zijn.

G. TEMMERMAN
L. VANVELTHOVEN

Art. 7

Les points 1) et 2) visent à mettre la loi en concordance avec la réalité de l'organisation de la protection civile, de façon à pouvoir mettre les objecteurs de conscience au travail non seulement dans les unités d'intervention, mais aussi dans les autres parties de la protection civile, telles que les services provinciaux, le centre de formation de Florival ou l'administration centrale. Le point 2) vise à appliquer la résolution du Parlement européen en ce qui concerne la durée du service civil.

Aux termes de cette résolution, « la durée de ce service de remplacement, lorsqu'il est effectué au sein d'une administration ou d'une organisation civile, ne devrait pas excéder la durée du service militaire ordinaire, y compris les exercices militaires faisant suite à la période de formation militaire de base ». Compte tenu des rappels que les miliciens doivent éventuellement effectuer, il est prévu un terme supplémentaire d'un mois pour les objecteurs de conscience.

En outre, si on veut que les miliciens et les objecteurs de conscience bénéficient du même traitement, il y a lieu d'éliminer les discriminations. Le point 4) vise dès lors à supprimer la phrase qui dispose que le statut des objecteurs de conscience « ne peut en aucun cas être plus favorable que celui des miliciens faisant partie du contingent de l'armée », ce qui laisse entendre que le service civil peut, par contre, être moins favorable.

En fait, la nature du service militaire diffère tellement de celle du service civil qu'il est impossible de comparer ces deux régimes.

Art. 8

Le point 1) prévoit la même réforme que celle prévue au point 2) de l'article précédent. Il n'existera donc qu'un seul terme de service, quel que soit le secteur de l'affectation dans le service civil.

L'objectif du point 2) est le même que celui du point 4) de l'article précédent.

Un objecteur de conscience isolé ne peut, sans conteste, vivre des indemnités qui lui sont actuellement allouées, de sorte qu'il est indispensable, dans certains cas, de relever celles-ci au niveau du minimum de moyens d'existence accordé par le C.P.A.S.

Cette adaptation doit évidemment se faire selon les mêmes critères que ceux qui sont d'application pour l'octroi du minimum de moyens d'existence par le C.P.A.S.

WETSVOORSTEL

Artikel 1

In artikel 1, eerste lid, van de wetten houdende het statuut van de gewetensbezwaarden, gecoördineerd op 20 februari 1980, worden de woorden « als bedoeld hetzij in artikel 21, § 1, 1^o, a, hetzij in artikel 21, § 1, 1^o, b » vervangen door de woorden « als bedoeld in artikel 21 ».

Art. 2

Artikel 2, eerste lid, van dezelfde wetten wordt vervangen door het volgende lid :

« De aanvraag moet door de gewetensbezwaarde opgesteld en ondertekend zijn, nauwkeurig de gronden uiteenzetten waarop zij steunt en eventueel de personen aanduiden die haar oprechtheid kunnen bevestigen. Zij moet vergezeld zijn van een recent bewijs van goed gedrag en zeden. »

Art. 3

Artikel 4 van dezelfde wetten wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 4. — De Minister van Binnenlandse Zaken verleent, ten laatste twee maanden na het indienen van de aanvraag, het statuut van gewetensbezwaarde aan de dienstplichtige waarvan de aanvraag verenigbaar is met de bepalingen van artikel 1 van de huidige wet. »

Art. 4

Artikel 5, eerste lid, van dezelfde wetten, wordt vervangen door het volgende lid :

« Indien de Minister van Binnenlandse Zaken een negatief gevolg geeft aan de aanvraag, wordt uiterlijk twee maanden na ontvangst van deze laatste, het dossier doorggezonden aan de voorzitter van de Raad voor gewetensbezwaarden, opdat over de gegrondheid van de aanvraag uitspraak wordt gedaan. »

Art. 5

Artikel 6, tweede lid, van dezelfde wetten, wordt aangevuld als volgt :

« De Raad mag vragen dat een uittreksel uit het strafregister wordt overgelegd ».

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

A l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, des lois relatives au statut des objecteurs de conscience, coordonnées le 20 février 1980, les mots « soit à l'article 21, § 1^{er}, 1^o, a, soit à l'article 21, § 1^{er}, 1^o, b » sont remplacés par les mots « à l'article 21 ».

Art. 2

L'article 2, premier alinéa, des mêmes lois est remplacé par l'alinéa suivant :

« La demande doit être rédigée et signée par l'objecteur de conscience, exposer avec précision les motifs sur lesquels elle est fondée et désigner éventuellement les personnes qui pourraient attester sa sincérité. Elle doit être accompagnée d'un certificat de bonnes conduite, vie et mœurs récent. »

Art. 3

L'article 4 des mêmes lois est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 4. — Le Ministre de l'Intérieur accorde le statut d'objecteur de conscience au milicien dont la demande est compatible avec les dispositions de l'article 1^{er} de la loi actuelle, au plus tard deux mois après l'introduction de la demande. »

Art. 4

L'article 5, alinéa 1^{er}, des mêmes lois, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Si le Ministre de l'Intérieur ne donne pas une suite favorable à la demande, le dossier est transmis au président du Conseil de l'objection de conscience, deux mois au plus tard après la réception de la demande, pour qu'il soit statué sur le bien-fondé de l'objection. »

Art. 5

L'article 6, deuxième alinéa, des mêmes lois, est complété comme suit :

« Le Conseil peut demander que soit produit un extrait du casier judiciaire. »

Art. 6

Artikel 7, van dezelfde wetten wordt aangevuld met het volgende lid :

« De Raad beslist op grond van de overeenstemming en de verenigbaarheid van de formele inhoud van de aanvraag met het eerste artikel van dit statuut. »

Art. 7

In artikel 18 van dezelfde wetten worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1) In het eerste lid, eerste zin, worden de woorden « en beoogt de aanvraag de indeling bij een interventie-eenheid van de civiele bescherming » geschrapt.

2) In hetzelfde eerste lid, tweede zin, worden de woorden « Zijn diensttijd zal de helft meer bedragen » vervangen door de woorden « Zijn diensttijd zal één maand meer bedragen ».

3) Het tweede lid wordt opgeheven.

4) De laatste zin van het derde lid wordt geschrapt.

Art. 8

In artikel 19 van dezelfde wetten worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1) In het eerste lid, de woorden « zijn diensttijd zal de helft meer bedragen » vervangen door de woorden « zijn diensttijd zal één maand meer bedragen ».

2) In hetzelfde lid, de woorden « indien hij één van de taken verricht welke bedoeld zijn in artikel 21, § 1, 1°, a, of het dubbel van die dienst indien hij één van de taken verricht welke bedoeld zijn in artikel 21, § 1, 1°, b » weglaten.

3) In het tweede lid wordt de laatste zin geschrapt.

4) Het derde lid wordt aangevuld als volgt :

« Zij kunnen op basis van de bestaande wetgeving beroep doen op een bijkomende vergoeding vanwege het O.C.M.W., met name, om naargelang hun geval, het bestaansminimum van alleenstaanden, samenwonenden of gezinshoofden te bereiken ».

Art. 9

§ 1. Deze wet treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

§ 2. Deze wet is eveneens van toepassing op alle gewetensbezwaarden die in dienst zijn of waarvan de aanvraag van het statuut is ingediend.

Art. 6

L'article 7 des mêmes lois est complété par l'alinéa suivant :

« Le Conseil statue sur la base de la conformité et de la compatibilité du contenu formel de la demande avec le premier article du présent statut. »

Art. 7

A l'article 18 des mêmes lois sont apportées les modifications suivantes :

1) Au premier alinéa, première phrase, les mots « et si la demande a pour objet l'affectation à une unité d'intervention de la protection civile » sont supprimés.

2) Au même article, premier alinéa, deuxième phrase, les mots « Son terme de service dépassera de moitié » sont remplacés par les mots « Son terme de service dépassera d'un mois ».

3) Le deuxième alinéa du même article est abrogé.

4) Au même article, troisième alinéa, la dernière phrase est supprimée.

Art. 8

A l'article 19 des mêmes lois sont apportées les modifications suivantes :

1) Au premier alinéa, remplacer les mots « Son terme de service dépassera de moitié » par les mots « Son terme de service dépassera d'un mois ».

2) Au même alinéa, supprimer les mots « s'il assume une des tâches visées à l'article 21, § 1^{er}, 1°, a, ou sera double de ce service s'il assume une des tâches visées à l'article 21, § 1^{er}, 1°, b ».

3) Au même article, deuxième alinéa, la dernière phrase est supprimée.

4) Le troisième alinéa est complété come suit :
« En vertu de la législation existante, ils peuvent solliciter une indemnité complémentaire auprès du C.P.A.S. pour que leur revenu atteigne, selon leur cas, le niveau du minimum de moyens d'existence accordé aux isolés, aux cohabitants ou aux chefs de ménage ».

Art. 9

§ 1. La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

§ 2. La présente loi est également applicable à tous les objecteurs de conscience qui sont en service ou qui ont introduit leur demande en obtention du statut d'objecteur de conscience.

§ 3. De gewetensbezwaarden in actieve dienst, de door de Raad erkende gewetensbezwaarden en de dienstplichtigen die het statuut van gewetensbezwaarde hebben aangevraagd, beschikken over een termijn van één maand ingaande op de datum van de inwerkingtreding van deze wet om een aanvraag in te dienen bij een ter post aangetekende brief gericht aan de Minister van Binnenlandse Zaken, ingeval ze een wijziging in de aard van de te vervullen dienst willen bekomen of van soort vrijstelling willen veranderen.

§ 4. De gewetensbezwaarden die, vóór de datum van inwerkingtreding van deze wet, van gewapende militaire dienst zijn vrijgesteld krachtens een onherroepelijk geworden beslissing en die nog niet in actieve dienst zijn getreden, kunnen binnen één maand, te rekenen vanaf dezelfde datum, aan de Minister van Binnenlandse Zaken bij een ter post aangetekende brief een aanvraag richten om hun dienst te vervullen bij de civiele bescherming of in een publiekrechtelijke of privaatrechtelijke instelling.

§ 5. De dienstplichtigen die, vóór de datum van de inwerkingtreding van deze wet, het statuut van gewetensbezwaarde hebben aangevraagd nadat zij in het recruterings- en selectiecentrum zijn geweest, en die nog niet in actieve dienst zijn, kunnen bij een ter post aangetekende brief, binnen één maand, te rekenen vanaf dezelfde datum, aan de Minister van Binnenlandse Zaken vragen om hun dienst te vervullen bij de civiele bescherming of een publiekrechtelijke of privaatrechtelijke instelling.

19 januari 1988.

G. TEMMERMAN
L. VANVELTHOVEN
J. SLEECKX
E. BALDEWIJNS

§ 3. Les objecteurs de conscience en service actif, les objecteurs de conscience reconnus par le Conseil et les miliciens qui ont sollicité le statut d'objecteur de conscience disposent d'un délai d'un mois à compter de la date d'entrée en vigueur de la présente loi pour adresser au Ministre de l'Intérieur, par lettre recommandée à la poste, une demande tendant à modifier la nature du service à accomplir ou à obtenir une autre espèce d'exemption.

§ 4. Les objecteurs de conscience qui, avant la date d'entrée en vigueur de la présente loi, ont été exemptés du service militaire armé en vertu d'une décision devenue irrévocable et qui ne sont pas encore entrés en service actif, peuvent, dans un délai d'un mois à compter de la même date, adresser au Ministre de l'Intérieur, par lettre recommandée à la poste, une demande en vue d'accomplir leur service à la protection civile ou dans un organisme de droit public ou privé.

§ 5. Les miliciens qui, avant la date d'entrée en vigueur de la présente loi, ont sollicité le statut d'objecteur de conscience après être passés au centre de recrutement et de sélection et qui ne sont pas encore en service actif, peuvent, dans un délai d'un mois à compter de la même date, adresser au Ministre de l'Intérieur, par lettre recommandée à la poste, une demande en vue d'accomplir leur service à la protection civile ou dans un organisme de droit public ou privé.

19 janvier 1988.